

エコショッピング  
しよう!



神戸市営地下鉄・北神急行に乗って、  
そごうへ行こう

エコショッピングで  
「NYマダムのおしゃれスナップ展」の  
入場料(500円)が無料!

- 1 地下鉄の駅でこのチラシを入手する。
- 2 駅係員にスタンプを押してもらおう。
- 3 チラシ持参で会場へ行く。



人生をポジティブに生きる、輝けるNYマダムをお手本に

# NYマダムのおしゃれスナップ展

## Advanced Style

**期間** 6/4(木)～10(水)  
**開催時間** 午前10時～午後8時  
※最終日は午後6時閉場  
※ご入場は閉場時間の30分前まで  
**会場** そごう神戸店  
本館9階＝催会場



**アドバンスト・スタイル**  
そのファッションが、人生

JACQUE TAJAH MURDOCK age 81  
ILONA ROYCE SMITHKIN age 93  
JOYCE CARPATI age 80  
LYNN DELL age 79  
DEBRA RAPOPORT age 67  
TZIPORAH SALAMON age 62

映画 リリアン・ライヴ・グレイト! プロデュース: アリ・セグーニ  
出演: ジョイス・カルパティ、リン・デル、エイロン・ロイスマイキン、イロナ・ロイスマイキン、ジプーラ・サロモン、ゼルダ・カプラン、アリ・セグーニ  
2014年アメリカ映画/原簿/72分/ヒストリアス/デジタル5.1ch/原簿: Advanced Style / 字幕翻訳: 古田由紀子 写真集: Advanced Style ニューヨークでつけた上級者のおしゃれスナップ。(1600000)  
協力: 株式会社そごう・西神 / HI/ETHO 提供: ニューセレクト 監修: アルバート・ス・ウィルム 宣伝協力: テレサとサニー

NYを舞台に、年齢を重ねながら自分のスタイルを確立したOver60の7人のマダムたち。  
4年間にわたり密着した、カラフルでパワフルなドキュメンタリーがついに日本上陸!

さらに!

抽選で25組50名様に

映画  
**アドバンスト・スタイル**  
そのファッションが、人生

劇場鑑賞券プレゼント!

※6/13(土)～シネ・リーブル神戸にて有効  
※ご応募の方は、裏面の必要事項をご記入うえ、各指定の応募箱へ。

**応募期間**

5/25(月)～6/7(日)

**応募場所**

【神戸店】 本館地階インフォメーション  
本館9階＝催会場  
【西神店】 1階＝店内ご案内所



**SOGO**  
神戸 西神  
www.sogo-gogo.com

【お問い合わせ】

エコショッピングについて  
神戸市交通局営業推進課 TEL: 078-322-5994 (平日8:45-17:30)  
NYマダムのおしゃれスナップ展について  
そごう神戸店販売促進部 TEL: 078-221-4181 (大代表)

お得な乗車券や市バス・地下鉄  
沿線のお出かけ情報は

沿線ナビ 検索

エコショッピングとは

公共交通機関を利用して提携店舗に来店  
したお客様に、割引などのサービスを提供  
することにより、マイカーから公共交通機  
関への利用転換を促す施策です。

地下鉄利用でCO2が  
**90%削減**

※人を1km運ぶのに排出する  
二酸化炭素量がクルマに対し  
鉄道だと、約90%少なくなります。

# Having Fun! おしゃれは誰のために、なんのためにするの? NYを舞台に、年を重ねながら自分のスタイルを確立した Over60'の7人のマダムたち

2008年に始まったファッション・ブログ「Advanced Style」では、NYの街角を闊歩する60代以上の女性が紹介されるや、アクセス数が急上昇！斬新さと、彼女たちが披露する個性的なスタイルが注目を浴び、ファッション業界でも大きな話題に。2012年には写真集が出版され、日本でも異例の大ヒットを記録、今年2月には渋谷・西武百貨店で展覧会が開催され東京でも旋風を巻き起こした。そして、4年間にわたり7人のミュージズに密着したドキュメンタリー映画が、ついに日本上陸！彼女たちが放つカラフルでパワフルでワンダフルな魔法を堪能あれ！



“Charming!”—New York Mag  
チャーミング!  
“Incredibly warm and life-affirming.”—Little White Lies  
信じられないほど温かみで、ポジティブな生き方  
“Inspirational, touching and absolutely fabulous!”—The Daily Express  
刺激的、感動的、とにかく素晴らしい！  
“Full of energy and hilarious.”—Time Out  
バイタリティーと陽気さが溢れている



ジボラ・サラモン 62歳  
移動はいつも自転車よ。着ている服を見せびらかせるから



ジョイス・カルパティ 80歳  
若く見られるより魅力的に見られたいの。自分らしく前進するしかないわ



リン・デル 79歳  
人生という劇場のために毎日着飾るの。永遠に終わらないショーよ



デブラ・ラボポート 67歳  
着飾ることは癒し、個人的な創造よ。身体を土台にして作品を創り上げるの



イロナ・ロイス・スミスキン 93歳  
この歳になると本人がよければいいと思う。オシャレは自分のためだもの



ジャッキー・タジャー・ムルドック 81歳  
数字を逆にすればいいわ。今の私は18歳じゃなく81歳だから



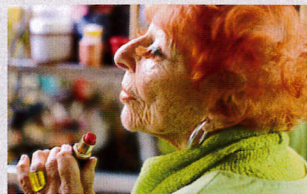
ゼルダ・カブラン 95歳  
歳を取ると自分を受け入れるようになるの。私は私、どうにもならないでしょ？

監督:リナ・ブライオプライト プロデューサー:アリ・セス・コーエン  
出演:ジョイス・カルパティ、リン・デル、イロナ・ロイス・スミスキン、デブラ・ラボポート、ジボラ・サラモン、ジャッキー・タジャー・ムルドック、ゼルダ・カブラン、アリ・セス・コーエン  
2014年/アメリカ映画/英語/72分/ビスタサイズ/デジタル5.1ch/原題:Advanced Style  
写真集:「Advanced Style ニューヨークで見つけた上級者のおしゃれスナップ」(大和書房刊)  
協力:株式会社そごう・西武、JHI/EIDO 提供:ニューセレクト  
配給:アルパトロス・フィルム 宣伝協力:テレザとサニー © 2014 ADVANCED STYLE THE DOCUMENTARY LLC. All Rights Reserved.



アドバンスト・スタイル  
そのファッションが、人生

advancedstyle-movie.com



5/29(金)~ 大阪ステーションシティシネマ 6/13(土)~ シネ・リーブル神戸にてロードショー!

※個人情報等を他の目的で利用することは一切ございません。※ご当選は発送をもって代えさせていただきます。

キリトリ線 ✂

〒

住所

氏名